

Сэр Стив Стивенсон

# Школа пиратов



На абордаж!



Эта книга  
принадлежит пирату:

.....

УДК 821.131.1

ББК 84(4Ита)

П19

Серия «Прикольные приключения»

Текст: *Марио Паскуалотто (Mario Pasqualotto)*

Иллюстрации: *Стефано Туркони (Stefano Turconi)*

Оригинальное издание опубликовано издательством

DeAgostini Editore S.p.A.

Оригинальное название:

All'arrembaggio! (La Scuola dei Pirati)

Перевод с итальянского: *Натальи Николаевой*

Все имена, герои и связанные с ними обозначения, содержащиеся в этой книге, защищены авторским правом. Исключительная лицензия на оригинальное произведение принадлежит Atlantyca S.p.A. Переведённые и / или адаптированные версии являются собственностью Atlantyca S.p.A. Все права защищены.

**Паскуалотто, Марио.**

П19 Школа пиратов: НА АБОРДАЖ! / Марио Паскуалотто.— Москва: Издательство АСТ, 2019.— 96 с.: ил.— (Прикольные приключения).

ISBN 978-5-17-111317-9.

Международные права © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 — 20123 Milano — Italia — [foreignrights@atlantyca.it](mailto:foreignrights@atlantyca.it) — [www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com)

Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена, храниться или передаваться в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, в том числе с помощью электронных носителей, на диске или любым иным способом, включая кино, радио и телевидение, без письменного разрешения издателя. Для получения информации обращаться в Atlantyca S.p.A.

© 2008 Atlantyca S.p.A., Italy

© Наталья Николаева, перевод, 2019

© ООО «Издательство АСТ», 2019



Сэр Стив Стивенсон  
(Sir Steve Stevenson)



НА АБОРДАЖ!  
(All'arrembaggio!)

Иллюстрации Стефано Туркони  
(Stefano Turconi)



Москва  
Издательство АСТ  
2019

## МОРСКИЕ ВОЛЧАТА

Их ровно пять — как пять пальцев на руке.  
Ребята ходят в первый класс Школы пиратов  
и мечтают стать отъявленными морскими  
разбойниками.



### Джим

Смышлёный малый, не робкого десятка, всегда готов прийти на помощь другу.

По происхождению англичанин.

### Антуан

Щуплого телосложения, трусоват, вечно хнычет по любому поводу.

По происхождению француз.





## Ундина

Единственная девочка в экипаже, обладает необычным даром — умеет разговаривать с рыбами!  
По происхождению португалка.

## Левоборто и Правоборто

Белобрысые братья из Норвегии — настоящие верзилы! Они похожи друг на друга как две капли воды и постоянно что-нибудь вытворяют.





## КАПИТАНЫ

**Все учителя пиратских наук имеют звание капитана. Каждый учитель ведёт свой предмет, связанный с трудным делом морского разбоя.**



### Гамака-Висяка

Этот лентяй и любитель задать храпака учит Морских Волчат искусству рукопашного боя. Редкая птица может с ним сравниться, когда он пускает в ход кулаки.

### Акулчелло

Учителя тритонской науки изрядно потрепала морская живность: он весь покрыт шрамами от укусов акул и ожогов медуз. Преподаёт мореплавание.



## Летиция Лютеция

Учительница фехтования — само совершенство. Она грациозна и элегантна до морских чёртиков.

Недаром Летиция слывет самой красивой пираткой на Бесенятовом море.



## Сорренто

Камбузных дел мастер готовит такую вкусную «уху», что за уши не оттащить. На всём Бесенятовом море не сыщешь подобного. И готовит он её из медуз!



## Вера Болеутолино

Учительница горячих голов в чёрных банданах — почётная медсестра острова. Обладает весомыми достоинствами, болезненно суеверна, увлекается гороскопами.





*Посвящается флибустерам  
с улицы Вентурины*



Подходил к концу первый год обучения в Школе пиратов. Непоседа, директор школы, пришвартовал свой корабль «Аргентина» к причалу острова Медуз.

Настал решающий час — вот-вот объявят результаты учёбы!

Выгонят ребят или оставят в школе? Но сначала Морским Волчатам предстоит сдать экзамен капитану Акулчелло — угрюмому учителю в шрамах с головы до пят. Отчаянно трудное испытание для первого класса! Оно заключается в том, чтобы...



## Вступление

— Пойти на abordaj? — пробормотал Антуан.

Этот француз был самым трусливым из пяти юных пиратов, что прогуливались по палубе «Белой акулы». Вот уже два дня шхуна капитана Акулчелло скользила по тихому морю, окутанному туманом.

— Ребята из команды Тритонов сказали мне по секрету, — воскликнул находчивый Джим, — что им пришлось захватить испанский военный корабль. Таковы были условия экзамена!

Ундина, единственная девочка в экипаже, недоверчиво покачала головой.

— Вечно Тритоны сочиняют небылицы о своих подвигах, — фыркнула она.

— Неужели нам... придётся... пойти на abordaj? — вздрогнул Антуан.

— Понятия не имею, — ответил Джим, пожимая плечами.





## Приключения начинаются

Зато братья из Скандинавии — Левоборто и Правоборто — были на седьмом небе от счастья.

— Наконец-то мы займёмся делом! — закричали они во всё горло, размахивая воображаемыми шпагами, словно два дуэлянта.

— Укол справа, нижняя защита! — воскликнул Правоборто.

— Уклоняюсь и делаю выпад в центр. Я тебя пронзил! — воскликнул Левоборто.

Но не прошло и минуты, как дюжий корабельный юнга схватил братьев за шкирку. Он довольно хмыкнул, показав ряд гнилых зубов:



## Вступление

— Посмотрите, кто с нами плывёт... два зубоскала!

— ХА-ХА-ХА! — загоготали три матроса, что привязывали корабельные канаты.

Верзилы из экипажа капитана Акулчелло были все как на подбор свирепые пираты!

— Будь добр, оставь моих друзей в покое, — сказал Джим.

— С какой это стати, синьор Морковка? — с издёвкой спросил детина.

Матросы снова захохотали, потешаясь над рыжими вихрами Джима. Тут в разговор вступила Ундина:

— Может, посмеялись — и хватит? — сказала она, топнув ногой.

— О, только прекрасной Русалочки нам не хватало! — воскликнул юнга, состроив кислую мину.

Секунду спустя он схватил Левоборто и Правоборто за воротники и повесил их на грот-мачте:



— Этот гвоздь мы забили специально, чтобы подвешивать слизняков!

Братья в отчаянии задрывали ногами и начали извиваться, пытаясь освободиться. Тут их воротники треснули и оборвались — близнецы с глухим стуком попадали на палубу.

— Вы не ушиблись? — прошептал Антуан, высунав нос из-за высокой кучи мешков.

Как на беду, громада мешков рухнула, и француз полетел вверх тормашками.

— А этот откуда свалился? — усмехнулся юнга. — Почтеннейшая публика! Позвольте вам представить — господин Мокрая Курица!

Матросы так и покатались со смеху, а у Морских Волчат разом вытянулись физиономии. Внезапно шхуна вошла в полосу густого тумана, и матросы, продолжая гоготать, вернулись к своей работе. Но юнга не уgomонился — он разразился новой тирадой:





— Какая славная собралась компания: Морковка, Русалочка, Мокрая Курица и два зубоскала! Знаете, что я вам скажу? Ничего у вас не получится — вы никогда не станете свирепыми пиратами!

Ребята сложили руки на груди и ничего не ответили.

— Ах, так вы обиделись? — не унимался остряк. — Что ж, я вас проучу! Хватайте швабры и марш драить верхнюю палубу до блеска! — с этими словами он ушёл, беззаботно насвистывая.



Морские Волчата переглянулись, точно заговорщики. В их глазах читалась только одна мысль — возмездие!

Притихшие Ундина и Антуан спустились в трюм. Осмотревшись, Ундина вручила Антуану швабру, ведро, груду тряпок и пару кусков мыла. Под тяжёлым грузом юный француз закачался, точно канатоходец.

— Возьми и ты что-нибудь. Не видишь, что у меня всё падает! — проворчал он.

— Подожди-ка, — сказала Ундина, осматривая полки. — А где лежит пчелиный воск?



## Глава 1

— Кому он нужен? Лучше мне помоги! — захныкал Антуан.

Но Ундина его не слушала. Она открыла банку с чем-то, похожим на мёд, и понюхала её содержимое.

— Нашла! — воскликнула она, просияв от радости. — Сразу видно, что это превосходный воск!

Юные пираты вышли из трюма и забрались на палубу. Ундина торопилась, поэтому Антуан прибавил шагу.







— Подождите меня, Саргасси и Сатанасси! — возмутился француз.

Но тут швабра выскользнула у него из рук и перегородила дорогу. Именно в эту минуту из каюты вышел гнилозубый юнга в компании четырёх матросов.

— А наша Мокрая Курица держится молодцом! — воскликнул юнга.

Взрыв хохота гулким эхом отозвался по всему коридору.

Ундина с напускной учтивостью обратилась к матросам:

— Почтенные синьоры! Через полчаса милости просим на верхнюю палубу!

— Зачем это? — спросили флибустьеры.

— Вы увидите «Белую акулу» такой чистой, что вам и не снилось! — сказала Ундина, хитро подмигивая.



## Глава 1

Матросы ошеломлённо замолчали. Чтобы пиратская шхуна блестела чистотой? На это надо было посмотреть...

— Непременно будем, Русалочка, — сказал юнга, церемонно отвесив поклон. — Но горе вам, если шхуна не будет сиять, как чистое золото!

Антуан проворно схватил швабру и вместе с Ундиной побежал на палубу к друзьям.

— К мщению готовы! — воинственно объявила Ундина, потрясая банкой с воском.

Джим щёлкнул пальцами:

— Превосходно!

Левоборто и Правоборто захлопали в ладоши:

— Хитроумная Ундина!

И только Антуан скрестил руки на груди, низко опустил поля шляпы и погрузился в созерцание туманного моря.

— Что случилось, Антуан? — спросил Джим.





— Надоело быть шутком гороховым, — тоскливо ответил француз. — А впрочем, они правы — какой из меня свирепый пират?!

Ребята решили оставить его в покое. Они выплеснули несколько вёдер воды на палубу и как следует вымыли её, ловко орудуя шваброй. Потом Ундина пропитала тряпки пчелиным воском. В воздухе разлился сладчайший аромат.

Морские Волчата натёрли палубу воском. Затем добавили воска и прошлись тряпками ещё раз. В мгновение ока верхняя палуба «Белой акулы» заблестела, как новенькая!

Джим позвал матросов, стоящих на нижней палубе:

— Эй вы, там, внизу! Приходите посмотреть на чудо чистоты!

Несколько моряков поспешили подняться. Но едва они ступили на палубу, как заскользили, слов-



## Глава 1

но по льду. Матросы стали цепляться друг за друга, чтобы удержаться. Первым кувыркком полетел гнилозубый юнга. За ним, как костяшки домино, попадали другие пираты. Они кубарем покатались по палубе, пока не врезались в гору бочек.

БУХ-БУХ-БУХ!

Волчата только собрались ликовать, как поняли, что зашли слишком далеко: бочки разлетелись на мелкие щепки, а разъярённые моряки вскочили на ноги. Кто-то потирал голову, кто-то спину, а кто-то руку... Пираты так и лопались от злости!

— Теперь нам несдобровать, — пробормотал Правоборто.

— Надо драпать! — взвизгнул Антуан, прячась за Джимом. — С этими ребятами шутки плохи!

Пятеро Волчат дружно отпрянули. Меж тем матросы неслись по палубе, извергая проклятия...

— ВСЕМ СТОЯТЬ! — внезапно прогремел голос







капитана Акулчелло. — Что, морской дьявол побери, происходит на моей шхуне?

Морские Волчата и матросы, как по команде, устремили взоры на капитана — он мчался из кормовой рубки семимильными шагами.

По мрачному лицу капитана было видно, что он собирался задать хорошую головомойку своей непослушной команде.

— Осторожней, капита... — вскрикнули все в один голос.

Увы, было слишком поздно! Учитель мореплавания поскользнулся на воске, завертелся волчком и грузно шлёпнулся на спину.

БУХ-БУХ-БУХ!

Джим закрыл глаза руками:

— Час от часу не легче, — упавшим голосом сказал он.

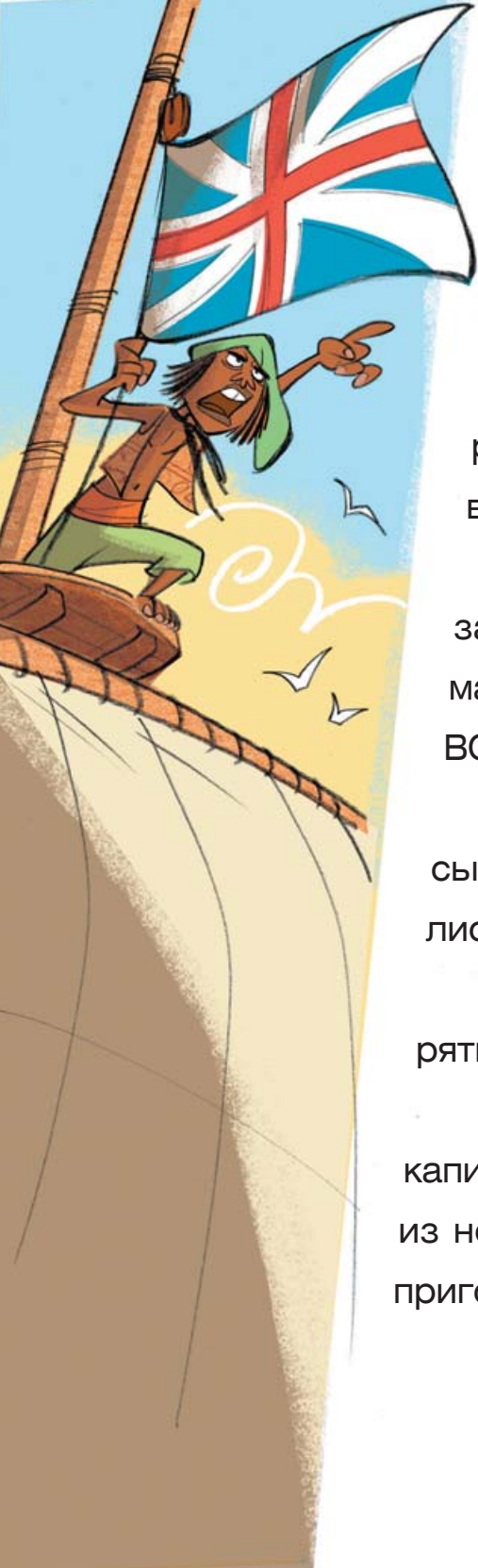
— Прощай, Школа пиратов! — вздохнула Ундина.











Тут Акулчелло зацепился за канаты и встал на ноги. Взъе-рошенный капитан пыхтел, как разъярённый бык. Казалось, он вот-вот взорвётся, но в эту минуту...

— КОРАБЛЬ НА ГОРИЗОНТЕ! — завопил вперёдсмотрящий с грот-мачты. — ТОРГОВОЕ СУДНО ПО ПРА-ВОМУ БОРТУ!

Капитан, пять учеников и матро-сы, стоявшие на палубе, перегляну-лись.

Торговое судно? Нельзя было те-рять ни минуты!

— Сборище неучей! — громыхнул капитан Акулчелло, выхватывая саблю из ножен. — Отставить склоки! Всем приготовиться к абордажу!



## Глава 2 Настоящий абордаж

Капитан Акулчелло навёл свою подзорную трубу на торговое судёнышко и стал объяснять Волчатам правила абордажной схватки. Ребята слушали во все уши и пытались разглядеть в тумане небольшой кораблик.

— Перво-наперво надо хорошенько изучить неприятеля, — растолковал учитель мореплавания. — Следует точно установить скорость корабля, подсчитать, сколько людей и пушек находится на борту...

— Пушек? — Антуан так и подскочил на месте. — Но они же не будут в нас стрелять, правда?



## Глава 2

Капитан шмякнул его подзорной трубой по голове:

— Думаешь, они будут нас осыпать конфетти?! — воскликнул учитель.

Антуан тотчас притих. Он был так напуган мыслью об abordage, что даже не заметил шишки, вскочившей у него на голове.

Капитан Акулчелло спокойно продолжил:

— Наша шхуна идёт в кильватере торгового судна, поэтому мы можем спокойно подготовить оружие. Когда подойдём поближе, спустим фальшивый



## Настоящий абордаж

английский флаг и поднимем настоящий — пиратский!

— А зачем менять флаг? — спросила Ундина.

— Чтобы напугать неприятеля, — сухо ответил капитан. — Как только они увидят, что имеют дело с пиратами, так сразу сдадутся!

— Неужели сдадутся? — с надеждой спросил Антуан. — Значит, победа будет за нами?

Но француза никто не слушал.

— Что ж, мы приближаемся, — деловито сказал капитан Акулчелло, складывая подзорную трубу. — Джим и Ундина, живо принесите деревянные шпаги.

— Есть!

— Левоборто и Правоборто, поднимайте пиратский флаг!

— Слушаемся!

— Антуан, передай морякам, чтобы готовились к абордажу.



## Глава 2

— Хм, да... — в замешательстве пробормотал юный француз.

В мгновение ока Морских Волчат как водой смыло. Меж тем на палубу высыпали все моряки, включая юнгу, матросов и офицеров. Капитан громовым голосом отдавал приказы один за другим. Первыми на палубу вернулись Джим и Ундина. Увидев их крошечные деревянные шпаги, взрослые пираты стали посмеиваться.

— Прикусите языки, жалкие флибустьеры! — рявкнул капитан Акулчелло. — Морские Волчата будут только наблюдать за абордажем, а не сражаться! Они останутся защищать «Белую акулу»!

Пираты чуть животики не надорвали от смеха. Ну как пятеро юнцов могут защитить шхуну?

Вместо того чтобы уговорить своих людей, Акулчелло поднял глаза на грот-мачту и побагровел, как варёный рак:





## Настоящий абордаж

— Что вытворяет эта пара карасей, разрази меня гром? — воскликнул он.

Правоборто и Левоборто подняли оранжевое полотнище, на котором красовался забавный трёхногий пёс.

Это был флаг Морских Волчат!

— Хм... — смущённо пробормотал Джим. — Похоже, наши друзья что-то напутали...

— Это я вижу! — завопил Акулчелло.

— С вашего позволения, мы с Ундиной всё уладим.

— Одна нога здесь, другая там! — заорал капитан. — Судно неприятеля уже в нескольких милях от нас!

Юные пираты стрелой помчались к Левоборто и Правоборто и живо сменили флаг. Теперь на чёрном полотнище белела зловещая акула с острыми зубами. До начала атаки оставались считанные минуты.



## Глава 2

Торговое судёнышко казалось совсем безлюдным — на палубе не было ни души.

— Должно быть, все попрятались со страху, — заметил Левоборто.

— Ура! Теперь захватить корабль — пара пустяков! — ликовал Правоборто.

Казалось, победа была у них в кармане!

И вот пираты, размахивая крюками и верёвками, пустились на абордаж. И тут вдруг Ундина заметила, что Антуан исчез — как в воду канул.

— Мы должны его найти, — забеспокоился Джим. — Если капитан узнает, что во время абордажа Антуан спрятался, нас выгонят из школы!

Ундина принялась нервно покусывать ногти.

— Наверное, этот трусишка сбежал в трюм, — сказала она.

— Его надо достать хоть из-под земли, живо!





В поисках Антуана ребята обшарили нижнюю палубу вдоль и поперёк. Они проверили коридоры и заглянули в каюты. Наконец все четверо оказались перед камбузом.

— Держу пари, что он здесь, — прошептал Правоборто.

— Сейчас мы его сцапаем! — расплылся в улыбке Левоборто.



## Глава 2

Джим проскользнул между двумя братьями и решительно открыл дверь:

— Эй, ребята, мы тут не в прятки играем.

— Антуан! — крикнула в темноту Ундина. — Ты здесь?

Камбуз был заставлен деревянными ящиками, бочками и мешками с припасами. Здесь было где спрятаться такому худосочному парнишке, как Антуан! С палубы доносился шум абордажа: лязг оружия, боевые возгласы, властные приказы капитана Акулчелло...

— Чего вы хотите от меня? — взвизгнул Антуан из своего укрытия. — Я не пойду на абордаж!

— Не трусь! — воскликнул Джим. — Если ты останешься здесь, нас всех накажут!

Вдруг в потёмках кто-то зашевелился.

Недолго думая, Левоборто и Правоборто нырнули в темноту, чтобы схватить беглеца.





## Настоящий абордаж

МЯУУУУ!

В руках у братьев оказался не Антуан, а всего лишь кот Патрицио! Этот вечно голодный чёрный котяра охотился на камбузе за крысами.

— Ой, он исцарапал мне руку! — пожаловался Левоборто.

— Щека! Эта бестия поцарапала мне щёку! — крикнул Правоборто, выпуская кота из рук.

Кот Патрицио зашипел на братьев-норвежцев, затем преспокойно облизал усы и скрылся за ящиком, полным зерна.

Тем временем Ундина открыла иллюминатор, чтобы впустить солнечный свет. Джим беззвучно крался по камбузу — он хотел застать Антуана врасплох.

— Гиблое наше дело, ребята, — сказала Ундина, глядя в иллюминатор.

— Опять неприятности? — спросил Правоборто, почёсывая расцарапанное лицо.





## Настоящий абордаж

Юная пиратка подозвала друзей, махнув рукой:

— Капитан просто кипит от ярости. Он сказал команде, что все мы попали в западню!

— В ЗАПАДНЮ?! — вскрикнул Антуан, который сидел на верхней балке.

Так вот где прятался этот трусишка!

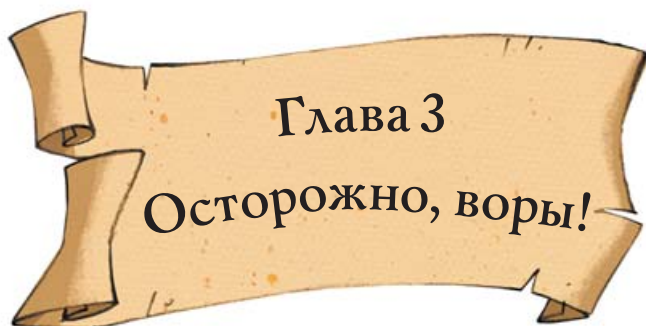
Но разбираться было некогда...

Пираты капитана Акулчелло продолжали обыскивать торговое судно.

И тут вдруг кто-то перерезал канаты, удерживающие два корабля вместе, и... «Белая акула» начала быстро удаляться!







Так кто же захватил «Белую акулу»?

Морские Волчата остались на камбузе совсем одни. Они ума не могли приложить, что же произошло. Но долго им ждать не пришлось... Свет, падающий из иллюминатора, внезапно заслонил насквозь промокший человек — он карабкался вверх по верёвке. Мальчишки похолодели от страха и кинулись прятаться среди мешков с провизией.

Ундина, затаив дыхание, присела на корточки под иллюминатором.







Услышав шум, таинственный гость спустился и заглянул внутрь. Он обвёл выпученными глазами камбуз и зычно крикнул:

— Эй, есть кто живой?

Незнакомец немного подождал ответа, затем покачал головой и исчез. Ребята облегчённо вздохнули.

— Я промокла до нитки! — проворчала Ундина, вставая.

Антуан прополз по балке, как паук, и насторожённо спросил:

— Кто это был? Неприятели?



— Это знаменитые Похитители кораблей! — совершенно серьёзно воскликнул Джим.

Левоборто и Правоборто уставились на него разинув рты.

— Похитители кораблей? — хором спросили они. — Ты их знаешь, Джим?

— Я слышал о них, — ответил юный англичанин, подходя к двери камбуза. — Это шайка прохвостов, которые промышляют в морях и обманом похищают корабли.

— Они опасны? — перебил его Антуан, порываясь бежать. — Смываемся, ребята! Нырнём в море!

Ундина остановила его, ухватив за пятку:

— Прошу тебя, Антуан, сначала спустись с балки! Я устала задирать голову, разговаривая с тобой!

— И всё же будем хранить спокойствие, — прошептал Джим, чуть приотворяя дверь. — Боюсь, что

### Глава 3

скоро злодеи придут сюда — они наверняка захотят осмотреть каюты «Белой акулы»!

— Так чего же мы ждём? Сматываем удочки! — закричал Антуан.

Тут Ундина дёрнула его за ногу, и француз свалился прямо на пыльный мешок. Левоборто и Правоборто прыснули со смеху, а затем направились к Джиму.

— Что видно в коридоре? — прошептали они.

— Сколько их? — спросила Ундина.

— Они вооружены? — испугался Антуан.

Джим приложил палец к губам, призывая к тишине.

— Не говорите все сразу, — прошептал он. — Пока нет ни души... Ах нет! Кто-то идёт...

Джим увидел две тёмные фигуры, идущие по коридору. Он тотчас прикрыл дверь и шепнул:

— Прячься, ребята! Живо!





Морские Волчата вихрем закружились по камбузу в поисках надёжного укрытия. Наконец каждый притаился в укромном уголке. Воцарилась гробовая тишина. Правоборто успел схватить бамбуковую соломинку и тотчас плюхнулся в бочку с медузами.

— Мессир Кашалотто, повторяю вам, что я своими ушами слышал подозрительные звуки, — говорил пучеглазый вор, заходя на камбуз.

За ним вошёл здоровенный толстяк — на глазу у него красовалась чёрная повязка. Он выхватил саблю из ножен.

— Вечно тебе чудятся какие-то звуки, Барабулька, — пробасил толстопуз хрипло. — Впрочем, нам всё равно надо взглянуть на припасы!

— Именно так, мессир Кашалотто, — ответил Барабулька, расплываясь в глупой улыбке.

Похитители кораблей начали осматривать камбуз, саблями передвигая предметы.









— Какой затхлый запах!

— От галет несёт рыбой...

— Пшеница покрылась зелёной плесенью!

— А что в этой бочке? Непохоже на воду.

Мессир Кашалотто помешал саблей, словно ложкой, жижу в бочке.

— Фу, какая гадость! Тут полным-полно живых медуз! — сказал он, затыкая нос.

По счастью, он не заметил соломинку, через которую дышал Правоборто...

— Довольно, Барабулька, — пробурчал толстяк в чёрной повязке. — Видно, ты слышал лишь мяуканье кота. Наверняка здесь водятся крысы — достаточно взглянуть на пакость, которую лопают эти пираты!

Тут, как нарочно, кот Патрицио запрыгнул на сундук и принялся вылизывать себе лапки.

МЯУУУУ!





### Глава 3

— Что я тебе говорил, Барабулька? Вечно тебе чудятся какие-то звуки...

— Вы, как всегда, правы, мессир Кашалотто! — угодливо заверил пират.

— Теперь поспешим к нашей команде, — сказал Кашалотто. — Завтра в порту Ужастиков мы должны продать этот корабль.

— Так точно, мессир! — ответил Барабулька, показывая верзиле дорогу.

Продать шхуну? В порту Ужастиков? Морские Волчата вздрогнули... Едва воры покинули камбуз, ребята вышли из укрытия: Левоборто вылез из мешка с плесневелым зерном, Ундина и Антуан спрыгнули с балки, Джим выскочил из отверстия в простенке шхуны, а Правоборто вынырнул из медузной бочки.

— Какие злобные медузы! Я весь в ожогах! — захныкал Правоборто, потрясая руками и ногами в красных волдырях.



Осторожно, воры!

— Приложи что-нибудь холодное, — посоветовала Ундина.

— Но здесь нет ничего холодного!

— Тогда возьми сливочное масло.

Правоборто схватил пачку масла и тотчас им обмазался. Через мгновение он с ужасом понюхал кожу:



### Глава 3

— Да ведь это масло из... медуз! — жалобно вскрикнул он.

Ундина пожала плечами.

— Бери что дают! — отрезала она.

Пока Джим ходил по кругу, потирая подбородок, Антуан засыпал его вопросами:

— Как будем удирать? У нас есть надежда? Или нам крышка?

— Помолчи, Антуан, — приказал Джим. — Я пытаюсь что-нибудь придумать.

— Так думай побыстрее, тысяча морских чертей! — выпалил Антуан. — Ты что, не видишь, что мы попали в дьявольский переплёт?!

Ундина выглянула из иллюминатора:

— Наступает ночь, тьма непроглядная.

Джим щёлкнул пальцами.

— Спасибо, Ундина, ты — гений! — сказал он, ши-



роко улыбаясь. — Мы избавимся от воришек, а темнота нам сослужит добрую службу!

— Каким образом? — изумлённо спросили ребята.

Юный англичанин уселся и подробно изложил товарищам свой блестящий план...







## Глава 4

### Ночная вылазка

Морские Волчата были готовы к действиям!

— Ну-ка, покажитесь! — сказала Ундина, разглядывая друзей с разных сторон. — Великолепно, вы — чернее ночи!

— Надеюсь, одежда не запачкается? — тревожно спросил Антуан — самый большой модник в команде.

— О, конечно, нет! — успокоила его Ундина. — Вода всё смывает. По крайней мере, я так полагаю...

Волчата посмотрели друг на друга — они были покрыты чёрной и липкой смолой от макушки до пят.





## Глава 4

Лучше не придумаешь, чтобы слиться с темной!

— Сколько медуз вы положили в вёдра? — спросил Джим у братьев-норвежцев.

— Что за вопрос? — ответил Правоборто с лучезарной улыбкой. — Всех!

— Тогда вам не помешают перчатки! — посоветовал Джим.

— У меня есть верёвка, — сказал Антуан.



## Ночная вылазка

— И у меня! — добавила Ундина.

— Итак, идём на задание! — воскликнул Джим и, крадучись, вышел в коридор.

Ребята последовали за ним по лестнице, что вела на верхнюю палубу. Джим подал сигнал, что путь свободен, — друзья помчались наверх и спрятались за пушкой. С этого места всё было видно как на ладони.

— Похитители кораблей пируют в каюте капитана Акулчелло, — прошептал Джим. — Видно, сколько их там?

— Один... два... три... — медленно считала Ундина. — Кажется, человек семь, не меньше!

— Неужели никто не остался на палубе? — спросил Антуан.

Джим высунул голову из-за пушки и кивнул на нос корабля:



## Глава 4

— Внизу караулит дозорный с фонарём...

— Тогда обстреляем его медузами! — воинственно сказал Правоборто и опустил руку в ведро.

— Нет-нет, подожди! — остановил его Джим. — Ещё не время. Будем действовать по плану!

Воры горланили разухабистые матросские песни и выпивали, поднимая бокалы за отвагу. Затем мессир Кашалотто произнёс напыщенную речь, пересыпая её крепкими словечками. Джим приказал друзьям оставаться в укрытии, а сам подошёл поближе. В крошечной тьме, окутанный туманом и обмазанный смолой, Джим стал совсем невидимым. Прошло полчаса, и ребята начали беспокоиться. Внезапно свет в каюте погас, и Джим беззвучно, словно тень, вернулся на своё место.

— Дрыхнут как убитые, — прошептал юный ан-



## Ночная вылазка

гличанин. — Теперь до утра на шхуне останется только один дозорный.

— Отличная новость, Джим! — обрадовалась Ундина. — Будем действовать по плану.

Антуан привязал верёвку к пушке по левому борту. Ундина мигом перебежала на правый борт и привязала верёвку к другой пушке. Потом девочка проверила, что верёвка туго натянута. Джим поднял с палубы весло, прокрался к грот-мачте и подал знак Левоборто и Правоборто:

— Теперь дело за вами! — прошептал он.

Братья-здоровяки взяли по горсти медуз и с размаху швырнули в дозорного. Бедняга, осыпаемый со всех сторон ударами, никак не мог сообразить, откуда пришла напасть. Потом он яростно зачесал лицо, ужаленное медузами, и с ворчанием направился к Морским Волчатам.





— Эй, кто там? — крикнул он, озираясь вокруг.  
Это был Барабулька, дуралей из камбуза!

— Мяууу! — промяукали Ундина и Джим, прячась  
за пушками.

— Ах ты, блохастый котяра! Только попадись —  
я тебе покажу где раки зимуют! — воскликнул Ба-  
рабулька.

Он двинулся вперёд, грозя кулаком, но тут же на-  
летел на верёвку и растянулся во весь рост.



## Ночная вылазка

— Что за скверные шутки? — пробормотал Барабулька, приподнимая голову.

Джим, как тень, вырос позади бедолаги:

— Ку-ку! — сказал юный пират и со всей мочи оглушил дозорного веслом.

Барабулька тотчас лишился чувств!

Довольные Морские Волчата выбежали на палубу и хлопнули друг друга по ладоням. Они связали вора, точно колбасу, заткнули ему кляпом рот и потащили в шлюпку.

— Пока всё идет как по маслу, — сказал Джим. — Но самое трудное — впереди. Вы готовы?

Ребята молча кивнули и отправились выполнять особые задания. Ундина притаилась около каюты, чтобы следить за спящими ворами. Антуан и Джим спустились на нижнюю палубу — они искали вещи, которые бы не тонули в воде. Ну а Левоборто и Правоборто стали вы-



## Глава 4

кидывать за борт всё, что попадалось им на палубе.

План Джима был прост — бросать в море как можно больше плавучих предметов в надежде, что капитан Акулчелло заметит след от шхуны! Это был единственный способ спасти корабль...

Левоборто и Правоборто швырнули в воду бочку, обломок доски, весло, лоскут от паруса и другие плавучие вещи. Джим и Антуан притащили всякую всячину, найденную на камбузе, в трюме и в каютах. Накидав на палубу целую кучу рухляди, ребята спустились вниз за новой добычей.

Тем временем Левоборто и Правоборто устроили передышку — они мечтательно смотрели на предметы, что вереницей уплывали в туманную даль.

— Думаешь, капитан Акулчелло сможет нас найти? — задумчиво спросил Левоборто.





## Глава 4

— С этим туманом трудно что-то обещать, — ответил Правоборто, вытирая пот со лба. — Скоро рассвет, лучше продолжим работу!

Тут с неба упали первые капли дождя...



## Глава 5

### Схватка на палубе

Прошёл дождь, и туман рассеялся. Ливень очистил одежду Морских Волчат. Левоборто и Правоборто снова принялись выбрасывать в тихое море разный скарб, в том числе личные вещи капитана Акулчелло.

— Представляю, в какое бешенство придёт капитан, когда увидит в воде свои драгоценные часы с маятником! — сказал Правоборто.

— Лучше потерять часы, чем корабль, — вздохнул Левоборто.





## Глава 5

— Всё пропало, — скорбно сказал усталый Антуан. — Уже светает, а капитана нет как нет. Видно, он нас бросил...

Ребята с тревогой вглядывались в горизонт — оттуда уже пробивался серый утренний свет. Друзья совсем упали духом...

— Не вешать нос! — сказал Джим. — Мы должны держаться до последнего. Кто знает, а вдруг Похитители Кораблей поздно просыпаются!

Он повернулся к каюте и заметил, что Ундина заснула. Джим свистнул, но девочка не шелохнулась. Мальчуган направился к пиратке, но в эту секунду дверь спальной каюты широко раскрылась...

— Берегись, Ундина! — вскрикнул Джим.

Юная пиратка распахнула огромные голубые глаза и с изумлением увидела перед собой мессира Кашалотто.

Сонный толстяк безмятежно зевал...



## Схватка на палубе

Но стоило ему заметить Морских Волчат, как его лицо перекосила чудовищная гримаса.

— Тревога! — заголосил он, спешно натягивая на себя одежду. — Лазутчики на борту!

Ундина вскочила и молниеносно перебежала к друзьям. Из спальни выскочили шесть верзил в грязных и заштопанных пижамах.

— Что за дела, командир? — заорали они.



## Глава 5

Тут на них со всех сторон посыпались медузы — воры на все лады завывали от боли.

— Тысяча дохлых китов! — завопил мессир Кашалотто, которому медуза угодила в здоровый глаз. — Эй, люди, берите оружие и хватайте чужаков!

Морские Волчата перемигнулись и принялись резво карабкаться по грот-мачте.

Добравшись до вершины, Джим и Ундина поползли по рее направо, а Левоборто и Правоборто — налево.

А где же Антуан?

— Я не смогу! — взвизгнул юный француз. — Я боюсь высоты, вы же знаете!

Мессир Кашалотто схватил Антуана за курточку и стащил его вниз. Воры уже оделись и мчались, потрясая саблями и пистолетами. Добежав до главаря шайки, разбойники стали скалить зубы, словно бабуины.



## Схватка на палубе

Среди них был и Барабулька, которого воры нашли в шлюпке и освободили.

— Да это же юнцы! — сказал один из воров, глядя на рею. — Посмотрите на этого кудрявого парнишку — он тощ, как килька!

Антуан, попавший в лапы мессира Кашалотто, извивался и жалобно скулил.



## Глава 5

Меж тем другие Волчата напряжённо смотрели вниз. Они не знали, что делать...

— Сдавайтесь, или хуже будет! — сказал главарь шайки. — Вернее, хуже будет вашему другу — его песенка спета!

И он подкинул Антуана, как марионетку.

Первым спустился Джим.

— Мы должны оставаться вместе — друг познаётся в беде, — сказал он своим товарищам.

Ундина, Левоборто и Правоборто обречённо покачали головами и тоже слезли с грот-мачты.

— Хотели всех перехитрить, да? — усмехнулся Кашалотто. — Ещё никому не удавалось одурачить Похитителей кораблей!

Морских Волчат крепко привязали к грот-мачте, наставили на них дула пистолетов и стали их щекотать кончиками сабель. Больше всех злился дуралей





## Схватка на палубе

Барабулька. Он не простил ребятам злой шутки, которую они сыграли с ним ночью.

— Кто треснул меня по голове? — завопил Барабулька. — Признавайтесь! Я брошу этого негодяя в море!

Ребята молчали, неотрывно глядя на горизонт. В глубине души у них ещё теплилась последняя надежда...

— Ну же, отвечайте! Кто это был? — продолжал обиженный Барабулька. — Я отдам его на завтрак китам!

— Прекрати, Барабулька! — оборвал его мессир Кашалотто, отталкивая вора в сторону. — Нам нет никакого дела, кто тебя огрел. Мы должны узнать, кто они и что здесь делают!

Тут испуганное лицо Джима озарила радость:

— Эй, ты, чучело пузатое, хочешь узнать, кто мы такие?



## Глава 5

— Конечно, салага! — с издевательским смехом ответил мессир Кашалотто, направляя саблю прямо в лицо Джиму.

— Мы — славные Морские Волчата, подчиняемся только капитану всех капитанов Непоседе, директору Школы пиратов! — гордо воскликнул юный англичанин.

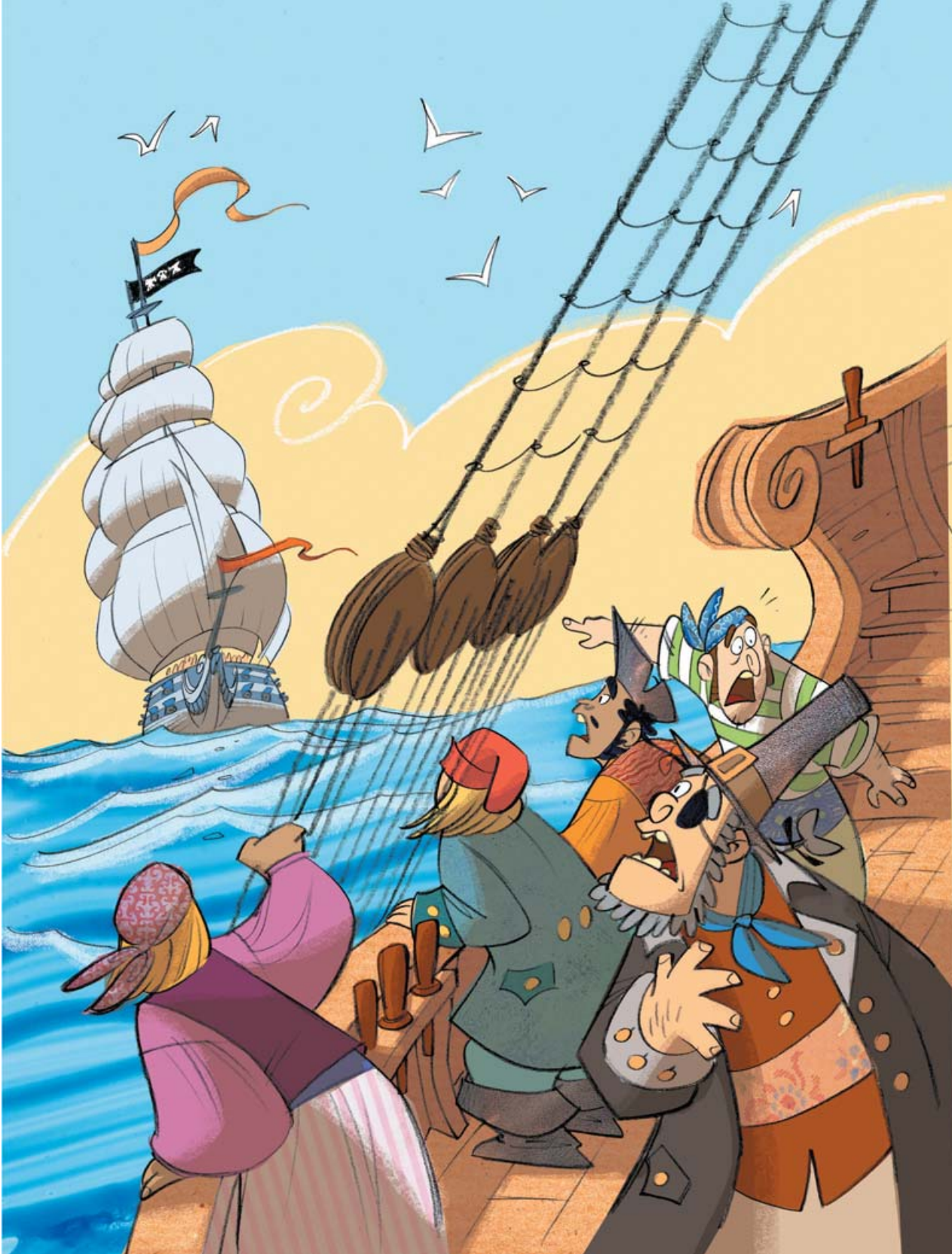
Воры стали перешёптываться.

Непоседа? Великий пират Бесенятового моря? Что за вздор!

— Не верите, горе-воришки? — продолжал Джим. — Тогда взгляните вот на тот корабль на горизонте!

Воры подняли глаза и увидели блестящее судно — оно несло по морским волнам на всех парусах. Это был военный корабль с десятками пушек, готовых палить по неприятелю.





## Глава 5

Капитану Акулчелло удалось разглядеть в море вереницу предметов, которые выбрасывали Морские Волчата. И вот учитель приплыл за ребятами на шхуне директора школы, великолепной «Аргентине»!

Юные пираты радостно закричали, а воры бросились прятаться кто куда.

— Куда же вы, жалкие трусы? — заголосил главарь банды. — Поднять паруса! Мы уйдём от погони, полный вперёд!

Но толстяка никто не слушал.

Да и самого мессира Кашалотто как ветром сдуло, едва «Аргентина» дала предупреждающий залп!

Пару минут спустя два корабля стали рядом борт о борт. Пираты забросили abordажные кошки, и вот... взору Морских Волчат предстали Акулчелло и Непоседа, капитан всех капитанов. Они поклонились, церемонно махнув шляпами.

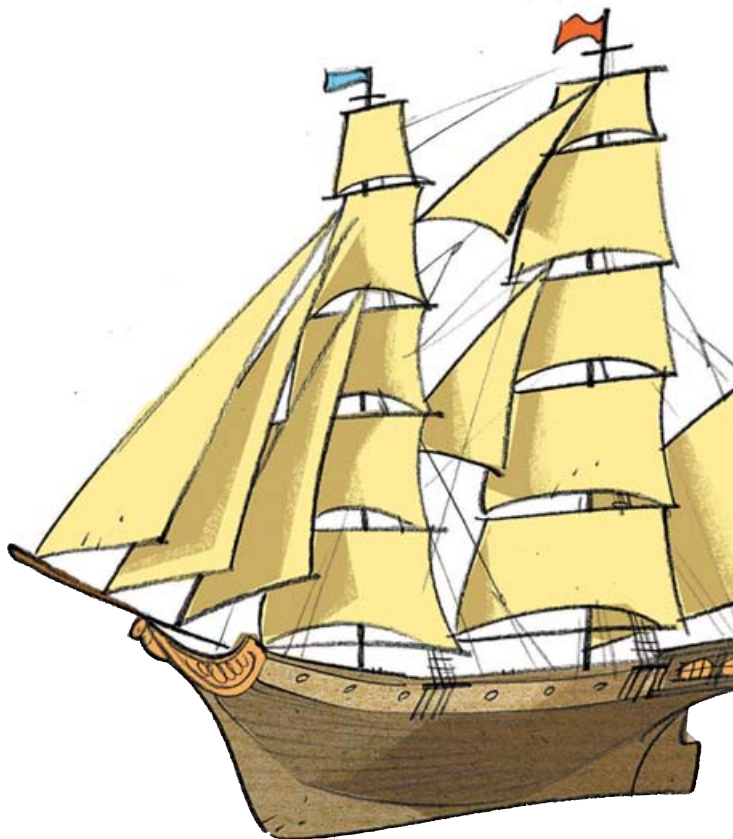
План Джима сработал!



## Схватка на палубе

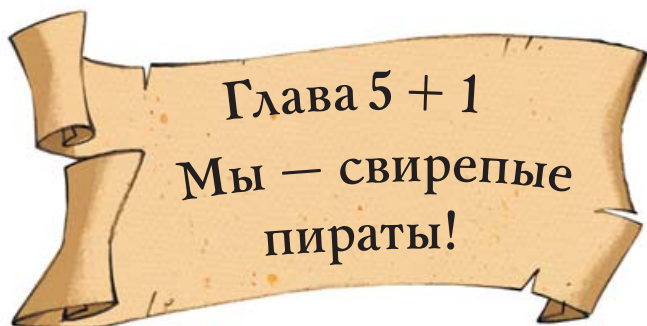
— Надеюсь, Акулчелло не сердится за часы с маятником! — лукаво заметил Правоборто.

Ребята залились звонким смехом.









На борту «Белой акулы» всё было готово к суду над Похитителями кораблей. Пятеро ребят вместе с капитаном Акулчелло и директором Непоседой собрались на юте. На верхней палубе воришки в наручниках ожидали своей участи. Пираты, окружив пленников, бросали в них гнилые овощи, свистели и выкрикивали дразнилки.

— Прошу тишины! — внезапно прогремел голос Непоседы.

Все затихли, ожидая, что скажет капитан всех капитанов.

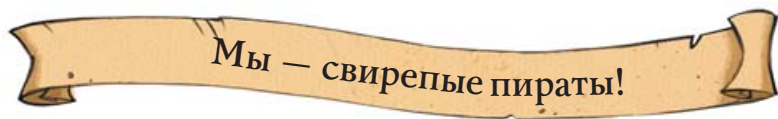


## Глава 5 + 1

— Члены экипажа, слушайте! Предо мной стоят восемь отъявленных плутов, способных лишь красть корабли у честных пиратов! — произнёс Непоседа, направляя указующий перст на воров из шайки мессира Кашалотто.

Бандиты испуганно съёжились.





Моряки затопали ногами и закричали:

— В море! Всех до одного бросить в море!

— Это не нам решать! — воскликнул директор школы. — «Белая акула» вернулась к нам только благодаря находчивости этих юных пиратов!

Моряки посмотрели на Морских Волчат, которых явно смутило столь пристальное внимание экипажа.

— Это он про Морковку? — произнёс кто-то.

— Мокрую Курицу? — спросил другой голос.

— Русалочку? — недоумевал третий.

Взбешённый капитан Акулчелло обратился к морякам, гневно нахмутив брови:

— Намотайте себе на ус: если ещё хоть раз произнесёте эти глупые прозвища, то останетесь без еды на три дня, понятно?

Итак, возмездие свершилось! Отныне никто не осмелится подшутить над ребятами...



## Глава 5 + 1

— Они не свирепые пираты! — процедил гнилозубый юнга. — А всего лишь малышня!

Среди моряков поднялся гул негодования и свист — многие были согласны с юнгой.

— Это мы ещё посмотрим, — гроыхнул Непоседа. — Морские Волчата спрятались во время абордажа, проявив трусость. Но потом преодолели страх. Благодаря блестящему плану они спасли корабль от гибели!

— Ну и что?

— Подумаешь!

— А что это меняет?

Непоседа подтолкнул пятерых друзей вперёд.

— Вы должны принять одно из трёх решений, Морские Волчата, — строго произнёс он.

Моряки застыли от любопытства.

— Первое: бросить воришек на съедение акулам, как и полагается по пиратским законам. Вто-



Мы — свирепые пираты!

рое: заточить прохвостов в тюрьму на острове Медуз. — Тут Непоседа сделал паузу и выразительно поднял бровь. — Наконец, отпустить с миром на торговое судно, если они поклянутся, что больше никогда не примутся за старое!

Моряки возмущённо загалдели, обстреливая овощами восьмерых пленников. Мессир Кашалотто от ужаса вспотел и стал мокрым, а у Барабульки округлились глаза...

— В море!

— Утопить в пучине!

— На обед акулам!

Волчата отошли в сторонку и стали негромко переговариваться. Ох и трудный им предстоял выбор — надо было всем доказать, что они настоящие морские разбойники. Волчата совещались несколько минут, а затем Джим подошёл к капитану всех капитанов и сурово объявил:









## Глава 5 + 1

— Мы приняли решение!

— Говори, Джим, — произнёс Непоседа, высоко подняв голову и скрестив руки на груди.

Юный англичанин пару раз кашлянул, дабы прочистить горло.

— Похитители кораблей украли «Белую акулу» и хотели её продать в порту Ужастиков, — спокойно начал он. — Но, взяв нас в плен, они не причинили нам вреда...

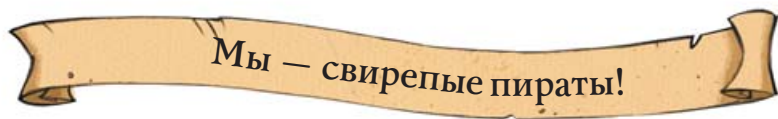
Джим выдержал паузу.

— Ну и что? — взревела толпа.

— А посему решение наше таково, — раздался звонкий голос Джима. — Отпустить мессира Кашалотто и его команду на торговое судно, сломать штурвал и отправить корабль в моря, где бушуют ураганы. Пусть их судьбу решит Провидение!

По толпе прокатился гул разочарования.





Похитители Кораблей облегчённо вздохнули, а мессир Кашалотто незаметно подмигнул Джиму. Так он благодарил Морских Волчат за их добрые сердца!

Тут Непоседа заговорил повелительным тоном:

— Объявляю заседание пиратского суда закрытым! Все по местам! А эти горе-воришки пусть проваливают подобру-поздорову, пока я не передумал!

В мгновение ока палуба «Белой акулы» опустела. Остались лишь Морские Волчата со своим капитаном. Ребята очень боялись показаться трусами...

— Что ж, ученики, прекрасное решение, — похвалил их Непоседа. — Скажу больше: вы поступили очень разумно.

— И вправду, синьор? — изумился Антуан.

Левоборто и Правоборто ошеломлённо почесали макушки, а Ундина и Джим зарделись от смущения.

— Всегда лучше приобретать союзников, а не врагов, — объяснил директор школы. — Они потом





## Глава 5 + 1

могут сослужить добрую службу, верно? — сказал он и дружески похлопал Волчат по плечам.

Даже грозный капитан Акулчелло был рад-радешенек.

— Морские Волчата! Вы сдали экзамен на отлично, — сказал он, раздуваясь от гордости. — По случаю успешного окончания учебного года сегодня



Мы — свирепые пираты!

вечером вы все приглашены на торжественный ужин  
с капитаном всех капитанов на корабль «Аргентина».

Сдали экзамен на отлично?

Приглашены на ужин с капитаном Непоседой?

Ребята запрыгали по палубе, словно кузнечики,  
без ума от радости... Это был самый счастливый миг  
в их жизни!



Основы  
пиратского дела





## «Весёлый Роджер»

Пиратский флаг традиционно называют «Весёлым Роджером». Мы все отлично помним этот чёрный флаг, хотя изначально он был красным!



Дело в том, что название «Весёлый Роджер» происходит от французского выражения «красный флаг». И уже позже на полотнище решили поместить зловещий череп на чёрном фоне. Красный флаг стали использовать только для того, чтобы объявить о намерении атаковать корабль любой ценой...

# Флаги Школы пиратов



**Капитан  
всех капитанов  
Непоседа**



**Капитан  
Летия  
Лютеция**



**Тритоны**



**Капитан  
Акулчелло**

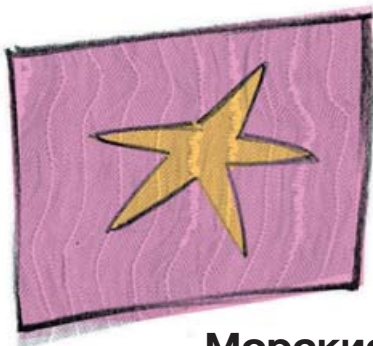


**Капитан  
Гамака-Висяка**





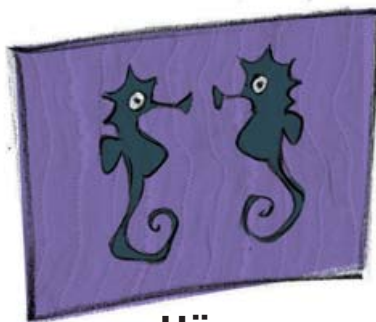
**Капитан Сорренто**



**Морские  
Звёзды**



**Морские Волчата**



**Чёрные  
Банданы**



**Капитан  
Вера  
Болеутолино**



**Китята**

## Каждому пирату — свой флаг!

У каждого знаменитого пирата был свой «Весёлый Роджер», поэтому картинки на флагах были разными, но от всех... стыла в жилах кровь!

Чаще всего изображали череп с двумя скрещёнными костями. Иногда вместо костей рисовали сабли, а порой на флаге можно было увидеть скелет, песочные часы или руку, держащую саблю.

## Чёрный или красный флаг?

Пиратский флаг поднимали неожиданно для неприятеля на месте национального флага. Это делали нарочно, чтобы испуганный враг сдался без борьбы. По правде говоря, пираты предпочи-



тали не ввязываться в бой — ведь тогда они могли захватить корабль целым и невредимым, да ещё заполучить весь груз, не ударив палец о палец...

Если при виде чёрного флага неприятель не сдавался, то пираты поднимали красный. Тут было не избежать кровопролитного боя и пальбы из пушек!

## Говорить по-пиратски

Разговаривали пираты по-особенному. Голоса у них были каркающие, грубые и обязательно хриплые! Гласные звуки произносились с особенным нажимом, при этом пираты так смешно оттопыривали губы, что казалось, будто они строят рожицы.

Капитан пиратского корабля должен был пользоваться безграничным уважением, поэтому у него был громоподобный голос, который перекрывал вопли всех членов экипажа!

## Пираты... словами не богаты!

Образование у пиратов было никудышное, поэтому словарный запас этих хуторных бродяг был беден и прост.

Иногда в обычной жизни они любили вернуть морское словечко. Например, они могли сказать: «Этот малый держится, как грот-мачта!» Это означало, что пират — здоровяк и крепыш.





Порой пираты упоминали всякую морскую живность, непогоду, моря и острова. Попробуйте и сами придумать пиратские фразы. Ну, например: «Саргас-си и Сатанасси! Ты словно камбала, потрепанная бурей!» (Что означает: «Ну и ну, у тебя неважный вид!»)



### Как пираты приветствовали друг друга

У пиратов было три основных приветствия:

**АХОЙ!** (Это значит ЭЙ!)

Это был самый распространённый приветственный возглас, сопровождаемый помахиванием руки с раскрытой ладонью.

**АВАСТ!** (То есть СТОЙ!)

Так кричали, чтобы привлечь внимание, потрясая сжатым кулаком, направленным вниз.

**ЙО-ХО!**

Это приветствие, полное радости, выражало ликование! Его выкрикивали с поднятым кулаком.



## Чтоб пойти на абордаж, требуется смелость!



Прежде чем пойти на абордаж, пираты давали пару предупреждающих залпов из пушек. Если неприятельский корабль не сдавался, пускали в ход особое оружие — гранаты. Это были полые деревянные или железные шары весом около 50 граммов, набитые порохом.

Но самым разрушительным был бортовой огонь из всех пушек сразу. Порой пираты стреляли цепными ядрами, которые разрывали паруса в клочья и разносили мачты в щепки. После чего неприятельский корабль не мог двигаться дальше.

## В одиночку или вместе?

Пираты предпочитали перемещаться на одном корабле и нападать на небольшие торговые судёнышки, бригантины, шхуны и даже рыболов-

ные боты. Трудно было отважиться атаковать более крупные суда, которые могли иметь на борту оружие пострашнее пиратского.

Только флот, состоящий из нескольких пиратских кораблей, мог бросить вызов военным кораблям.

Иногда пираты втихаря подплывали на шлюпках, залезали на борт и начинали палить по экипажу прямо на палубе атакуемого корабля.

### Под звон сабель

С саблями и кинжалами на абордаж шли гораздо реже, чем принято думать. Это происходило только тогда, когда неприятель не сдавался и защищал свой драгоценный груз до последней капли крови. Такие поединки были дьявольски опасны — даже самые отчаянные пираты предпочитали их избегать!



## Содержание



Вступление. Приключения начинаются	9
Глава 1. Всё пошло кувырком	15
Глава 2. Настоящий абордаж!	25
Глава 3. Осторожно, воры!	37
Глава 4. Ночная вылазка	49
Глава 5. Схватка на палубе	59
Глава 5 + 1. Мы — свирепые пираты!	71
Основы пиратского дела	82





1. Остров Медуз



2. Все на борт!



3. Грозный пират по прозвищу  
Огненная Борода



4. Охота за сокровищами



5. На abordаж!



6. Внезапное нападение

**Литературно-художественное издание**

әдеби-көркемдік баспа

Для младшего школьного возраста

**6+**

Серия «Прикольные приключения»

Сэр Стив Стивенсон

(Sir Steve Stevenson)



**НА АБОРДАЖ!**

(All'arrembaggio!)



Ведущий редактор *Инга Апрелева*

Художественный редактор *Юлия Межова*

Технический редактор *Валентина Беляева*

Компьютерная вёрстка *Натали Шлёминой*

Корректор *Валентина Леснова*



Подписано в печать 23.11.2018  
Формат 70х90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Усл. печ. л. 7,02  
Печать офсетная. Бумага офсетная. Гарнитура Helios  
Тираж экз. Заказ

Изготовлено в январе 2019 г.  
Произведено в Российской Федерации

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008);  
58.11.1 – книги, брошюры печатные. Книжная продукция – ТР ТС 007/2011

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»  
129085, Российская Федерация: г. Москва, Звёздный бульвар, дом 21, строение 1,  
комната 705, пом. I, 7 этаж.  
Наш электронный адрес: WWW.AST.RU  
«Баспа Аста» деген ООО  
129085, Мәскеу қ., Звёздный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, I жай, 7-қабат.  
Біздің электрондық мекенжаймыз: www.ast.ru  
E-mail: malysh@ast.ru Интернет-магазин: www.book24.kz  
Интернет-дүкен: www.book24.kz  
Импортер в Республику Казахстан и Представитель по приему претензий  
в Республике Казахстан – ТОО «РДЦ Алматы», г. Алматы.  
Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан Республикасында  
наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл – «РДЦ-Алматы» ЖШС,  
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», Б литері, офис 1.  
Тел.: 8(727) 2 51 59 90,91 ,факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;  
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz , www.book24.kz  
Тауар белгісі: «АСТ»  
Өндірілген жылы: 2018  
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.  
Сертификация қарастырылған

ЕАС

**Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!**

[https://vk.com/AST\\_planetadetstva](https://vk.com/AST_planetadetstva)

[https://www.instagram.com/AST\\_planetadetstva](https://www.instagram.com/AST_planetadetstva)

<https://www.facebook.com/ASTplanetadetstva>



# Школа пиратов



Джим



Ундина



Антуан



Левоборто  
и Правоборто

Чтобы продолжить обучение в Школе пиратов, Морские Волчата должны пройти самое трудное испытание: взять на абордаж корабль! Заметив в море торговое судно, капитан Акулчелло со своей командой отважно бросается в атаку.

Пока Морские Волчата обследуют камбуз в поисках пропавшего Антуана, какие-то чужаки проникают на шхуну. Это грозные Похитители кораблей и их главарь — мессир Кашалотто...

 [www.astrel-spb.ru](http://www.astrel-spb.ru)

[www.ast.ru](http://www.ast.ru) | [www.book24.ru](http://www.book24.ru)

ISBN 978-5-17-111317-9



9 785171 113179

 [vk.com/ izdatelstvoast](https://vk.com/izdatelstvoast)  
 [instagram.com/ izdatelstvoast](https://www.instagram.com/izdatelstvoast)  
 [facebook.com/ izdatelstvoast](https://facebook.com/izdatelstvoast)  
 [ok.ru/ izdatelstvoast](https://ok.ru/izdatelstvoast)

Иллюстрации Стефано Туркони